

# Epson Stylus® CX9400Fax Series



## Guide rapide

*Impression, copie, numérisation et télécopie de base  
Entretien de l'appareil multifonction  
Résolution des problèmes*

# Table des matières

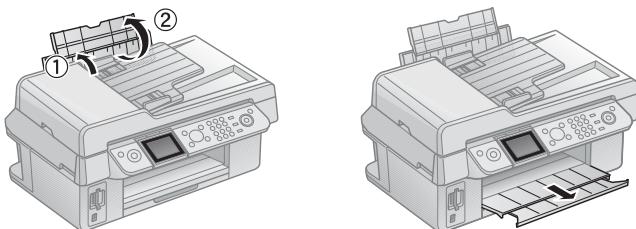
<b>Chargement du papier</b>	4
Utilisation de papiers spéciaux	5
<b>Placement d'originaux pour la copie, la numérisation ou la télécopie</b>	7
Utilisation de la vitre d'exposition du scanner	7
Utilisation de l'alimenteur automatique de documents	8
<b>Copie d'un document ou d'une photo</b>	9
Copie d'un document	9
Restauration, rognage et copie de photos	10
<b>Télécopie de photos ou documents</b>	13
Connexion d'un téléphone ou d'un répondeur	13
Configuration des fonctions de télécopie	14
Envoi d'une télécopie	19
Réception d'une télécopie	21
<b>Impression depuis une carte mémoire</b>	23
Impression depuis une carte mémoire	23
<b>Impression depuis un ordinateur</b>	26
Impression sous Windows	26
Impression sous Macintosh	28
Sélection du type de papier correct	32
<b>Numérisation de plusieurs pages</b>	33

<b>Entretien de l'appareil multifonction</b>	35
Vérification des buses de la tête d'impression	35
Nettoyage de la tête d'impression	36
Vérification de l'état des cartouches d'encre	37
Achat de cartouches d'encre Epson	38
Remplacement des cartouches d'encre	39
<b>Résolution des problèmes</b>	41
Pour obtenir des mises à jour des logiciels	41
Problèmes et solutions	41
Comment obtenir de l'aide	44
<b>Avis</b>	46

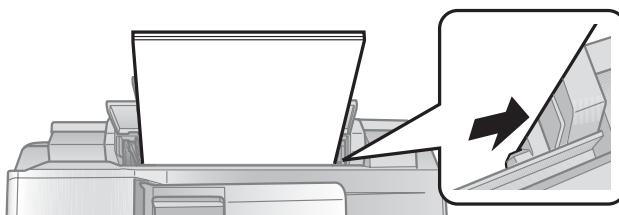
# Chargement du papier

Vous pouvez charger un maximum de 100 feuilles de papier ordinaire, 100 feuilles de Papier pour présentation mat Epson® ou 80 feuilles de Papier blanc brillant Epson. Chargez un maximum de 20 feuilles de Papier pour présentation haute qualité - Mat et de la plupart des papiers photo. Chargez le papier décalque et les feuilles autocollantes une feuille à la fois.

1. Ouvrez le support à papier et tirez le plateau de sortie.



2. Placez le papier face d'impression (ou brillante) vers le haut, côté court en premier, contre le bord droit de l'alimenteur. Faites glisser le guide-papier contre le papier.



Chargez toujours le petit côté du papier en premier, même lorsque vous imprimez en orientation horizontale (paysage). Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur en premier.



**Remarque :** Pour des informations sur le papier ou des instructions sur le chargement d'enveloppes, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

# Utilisation de papiers spéciaux

Epson offre un vaste choix de papiers de haute qualité vous permettant ainsi de maximiser l'impact de vos photos, présentations et projets créatifs.

Vous pouvez acheter de l'encre et du papier Epson d'origine au Epson Supplies Central<sup>MS</sup> en ligne à [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez également vous procurer d'autres fournitures auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le 800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

Nom du papier	Format	N° du produit	Nombre de feuilles
Papier blanc brillant Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041586	500
Papier pour présentation haute qualité - Mat Epson	8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges	S041467	50
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041257 S042180	50 100
Papier pour présentation haute qualité - Mat recto verso Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041568	50
Papier pour présentation - Mat Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041062	100
	Légal (8,5 × 14 po; 216 × 356 mm)	S041067	100
Papier photo ultra haute qualité - Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041934 S042181 S042174	50 60 100
	5 × 7 po (127 × 178 mm), sans marges	S041945	20
	8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges	S041946	20
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041935 S042175 S042182	20 25 50

<b>Nom du papier</b>	<b>Format</b>	<b>N° du produit</b>	<b>Nombre de feuillets</b>
Papier photo haute qualité - Glacé Epson	4 × 6 po (101× 152 mm), sans marges	S041808 S041727	40 100
	5 × 7 po (127× 178 mm), sans marges	S041464	20
	8 × 10 po (203× 254 mm), sans marges	S041465	20
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041286 S042183 S041667	20 25 50
Papier photo haute qualité - Semi-glacé Epson	4 × 6 po (101× 152 cm), sans marges	S041982	40
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041331	20
Papier photo - Glacé Epson	4 × 6 po (101× 152 cm), sans marges	S041809 S042038	50 100
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041141 S041649 S041271	20 50 100
Feuilles autocollantes de qualité photo Epson	A4 (8,3 × 11,7 po; 211 × 297 mm)	S041106	10
Papier décalque au fer chaud transférable à froid Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041153	10

## 6 Chargement du papier

# Placement d'originaux pour la copie, la numérisation ou la télécopie

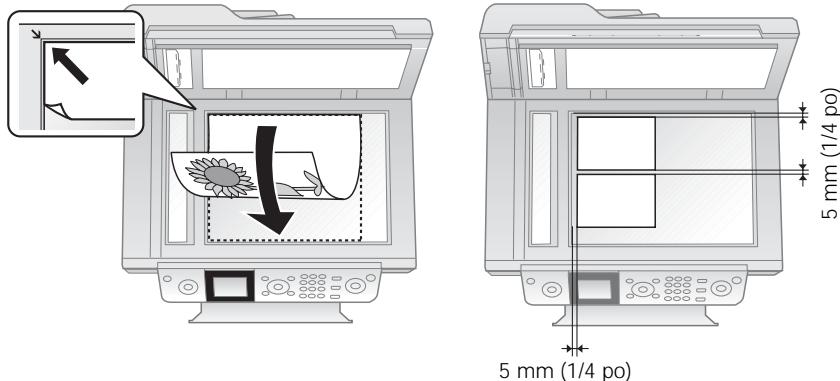
Avant de copier, de numériser ou de télécopier, placez vos documents ou photos sur la vitre d'exposition du scanner (voir ci-dessous) ou dans l'alimentateur automatique de documents.

## Utilisation de la vitre d'exposition du scanner

Vous pouvez placer deux photos ou un document, format lettre ou plus petit, sur la vitre d'exposition pour faire des copies en couleur ou en noir et blanc.

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition, bord supérieur dans le coin arrière gauche.

Si vous numérissez des photos  $3 \times 5$  po (76 x 127 mm) ou  $4 \times 6$  po (101 x 152 mm), vous pouvez placer deux photos à la fois sur la vitre d'exposition. Placez les à 5 mm (1/4 po) les unes des autres.

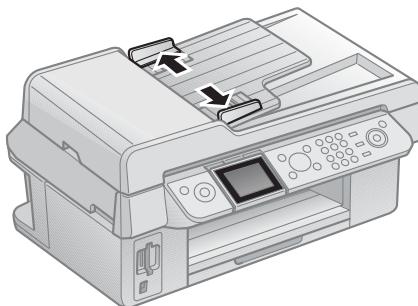


2. Fermez le capot délicatement afin de ne pas déplacer le ou les originaux.

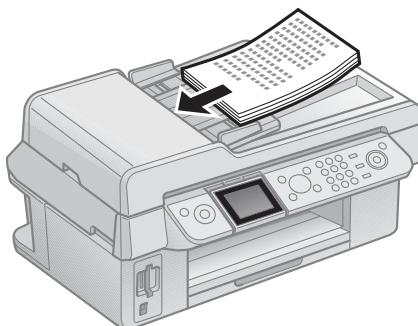
# Utilisation de l'alimenteur automatique de documents

Vous pouvez placer jusqu'à 30 feuilles de format lettre ou 10 feuilles de format légal dans l'alimenteur automatique de documents.

1. Appuyez sur les originaux sur une surface plane afin d'égaler les bords.
2. Faites glisser les guides-papier vers les côtés.



3. Insérez les originaux face d'impression vers le haut.



4. Faites glisser les guides-papier contre les originaux.

**Remarque :** Lorsque vous utilisez la fonction Copie, le papier de format lettre est automatiquement sélectionné pour vos copies. Si vous copiez un document de format légal, l'image sera rognée afin de tenir sur le papier de format lettre.

# Copie d'un document ou d'une photo

Une fois que vous avez placé les originaux sur la vitre d'exposition ou dans l'alimenteur automatique de documents (voyez la page 7), vous pouvez faire des copies en couleur ou en noir et blanc. Voyez les sections suivantes :

- « Copie d'un document » ci-dessous
- « Restauration, rognage et copie de photos » à la page 10

**Remarque :** Pour désactiver le bip émis lorsque vous appuyez sur un bouton, appuyez sur le bouton Configuration, sélectionnez Maintenance, choisissez Bip et sélectionnez Non.

## Copie d'un document

1. Placez votre ou vos originaux pour la copie (voyez la page 7).
2. Chargez du papier ordinaire de format lettre, du Papier blanc brillant Epson ou du Papier pour présentation - Mat Epson.
3. Appuyez sur le bouton Copie.
4. Appuyez sur les boutons + ou - pour sélectionner le nombre de copies que vous désirez faire.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner copies Coul. ou N&B.



**Remarque :** Le paramètre Dispo est automatiquement réglé à Marge lorsque vous copiez des documents sur du papier ordinaire.

6. Pour modifier tout autre paramètre d'impression affiché à l'écran, appuyez sur Menu et sélectionnez vos paramètres.



- Pour régler la taille de la copie, sélectionnez Zoom et choisissez Réel (pour sélectionner un pourcentage en utilisant + ou -) ou Ajuster page (pour ajuster automatiquement la taille de votre image afin qu'elle tienne sur votre papier).
  - Sélectionnez Pap ordi comme Type pap.  
**Remarque :** Le paramètre Taille pap est automatiquement réglé à Letter (Lettre).
  - Pour modifier la qualité de copie, sélectionnez Qualité et choisissez Brouillon, Standard, ou Supérieur.
  - Pour régler la luminosité de la copie, sélectionnez Densité copie et choisissez un paramètre plus élevé (plus foncé) ou plus bas (plus pâle).
7. Après avoir fait la sélection de vos paramètres, appuyez sur OK.
  8. Appuyez sur le bouton Démarrer  pour lancer la copie. Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer .

**Remarque :** Ne tirez pas sur le papier lors de l'impression, il sera éjecté automatiquement.

---

## Restauration, rognage et copie de photos

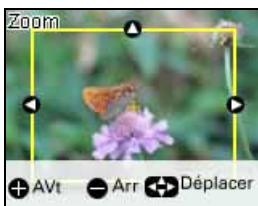
Vous pouvez copier une ou deux photos sur du papier photo de format 4 × 6 po (101 × 152 mm), 5 × 7 po (127 × 178 mm) ou lettre pour la reproduction instantanée de photos. Vous pouvez aussi restaurer les photos décolorées, imprimer avec ou sans marges, convertir les photos couleur en noir et blanc et rogner les photos.

1. Placez une ou deux photos sur la vitre d'exposition. Placez-les à 5 mm (1/4 po) les unes des autres.
2. Vous pouvez charger du papier photo Epson de format 4 × 6 po (101 × 152 mm), 5 × 7 po (127 × 178 mm) ou lettre dans l'alimenteur.

3. Appuyez sur le bouton Restaurer 4×6/5×7.
4. Appuyez sur OK.
5. Pour activer la Restauration, pour restaurer les couleurs des photos décolorées, appuyez sur ►, sélectionnez Oui. (Si votre photo n'est pas décolorée, n'activez pas la Restauration.)



6. Appuyez sur OK.
7. Appuyez sur le bouton OK pour lancer la prénumérisation de vos photos. Les paramètres suivants s'affichent :
8. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer d'une photo à l'autre. Pour imprimer plus d'une copie, appuyez sur + ou - pour sélectionner le nombre.
9. Si vous souhaitez rogner vos photos ou agrandir l'image obtenue afin qu'elle tienne sur votre papier, appuyez sur Afficher/rognier.
  - Pour redimensionner la zone d'image, appuyez sur + ou -.
  - Pour déplacer la zone d'image, utilisez les boutons avec les flèches.
  - Pour vérifier l'image agrandie, appuyez sur OK.



10. Après avoir terminé le rognage des photos, appuyez sur OK.
11. Pour modifier tout autre paramètre d'impression affiché à l'écran, appuyez sur Menu et sélectionnez vos paramètres.



- Sélectionnez le Type pap correspondant au papier chargé dans l'imprimante.

Type de support	Sélectionnez le type de papier
Papier photo haute qualité - Glacé Epson Papier photo haute qualité - Semi-glacé Epson	Glacé Prem
Papier photo ultra haute qualité - Glacé Epson	Ultra-glacé
Papier photo - Glacé Epson	Papier ph
Papier pour présentation haute qualité - Mat Epson	Mat

- Sélectionnez le paramètre Taille pap. correspondant au papier chargé dans l'imprimante.

**Remarque :** Les options de taille de papier dépendent du Type pap que vous avez choisi.

- Pour imprimer sans marges, sélectionnez Dispo et ensuite Ss marges. Ou sélectionnez Marge pour imprimer des marges blanches autour de vos photos.
- Pour déterminer la mesure dans laquelle l'image est agrandie lors de l'impression de photos sans bordure, sélectionnez Extension et choisissez Standard, Min., ou Moy.

**Remarque :** Il est possible qu'une bordure blanche apparaisse sur votre tirage si vous choisissez le réglage Min.

12. Lorsque vous êtes prêt à copier, appuyez sur le bouton Démarrer . Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer .

**Remarque :** Ne tirez pas sur le papier lors de l'impression, il sera éjecté automatiquement.

Lorsque vous effectuez la numérisation à l'aide de votre ordinateur, vous pouvez utiliser des options additionnelles pour transformer une photo décolorée ou mal exposée en une photo nette aux couleurs riches et naturelles. Consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.

# Télécopie de photos ou documents

Votre appareil vous permet d'envoyer des télécopies au moyen de la composition directe ou de la composition abrégée. Si vous utilisez l'alimenteur automatique de documents, vous pouvez télécopier jusqu'à 30 pages à la fois.

Voyez les sections suivantes :

- « Connexion d'un téléphone ou d'un répondeur » ci-dessous
- « Configuration des fonctions de télécopie » à la page 14
- « Envoi d'une télécopie » à la page 19
- « Réception d'une télécopie » à la page 21

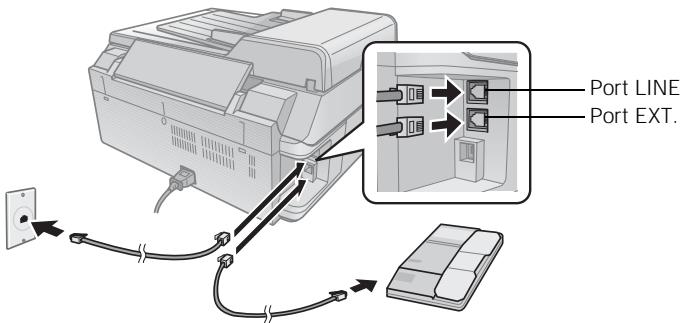
Pour plus d'information sur la télécopie et la sélection des paramètres de télécopie, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

---

## Connexion d'un téléphone ou d'un répondeur

1. Branchez le câble téléphonique en provenance de la prise murale dans le port LINE qui est situé à l'arrière de l'appareil CX9400Fax Series.

**Remarque :** Si l'appareil a été connecté à une ligne téléphonique DSL, vous devez installer un filtre DSL sur la ligne, sinon vous ne pourrez pas utiliser le télécopieur ou l'équipement téléphonique tel que décrit ci-dessous. Communiquez avec votre fournisseur de service DSL pour obtenir le filtre nécessaire.



2. Pour utiliser un téléphone ou un répondeur, vous devez avoir un deuxième câble téléphonique. Branchez une extrémité du câble téléphonique dans le téléphone ou répondeur et branchez l'autre extrémité du câble dans le port EXT. à l'arrière de l'appareil CX9400Fax Series (ou à une autre prise sur la même ligne).

Si votre répondeur est réglé pour se mettre en marche après quatre sonneries, vous devez régler votre appareil CX9400Fax Series pour qu'il se mette en marche après cinq sonneries ou plus :

1. Appuyez sur Configuration.
2. Sélectionnez Param fax et appuyez sur OK.
3. Sélectionnez Communication et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez Sonner. avt rép, et appuyez sur ►.
5. Sélectionnez le nombre de sonneries et appuyez sur OK. Sélectionnez un nombre de sonneries plus élevé que celui nécessaire pour que votre répondeur se mette en marche.

Lorsque vous recevez un appel, si le tiers est un télécopieur et que vous répondez au téléphone ou que le répondeur se met en marche, la transmission vers l'appareil CX9400Fax Series débutera automatiquement. Si la tierce partie est un appelant, le téléphone peut être utilisé comme à l'habitude et il lui sera possible de laisser un message sur le répondeur.

---

## Configuration des fonctions de télécopie

Avant d'envoyer ou de recevoir des télécopies, vous pourriez choisir de créer une en-tête de télécopie, de sélectionner vos préférences et de créer une liste de composition abrégée regroupant les numéros les plus souvent appelés.

- « Crédit de renseignements d'en-tête » à la page 15
- « Sélectionnez des paramètres de numérisation et d'impression » à la page 17
- « Configuration d'une liste de composition abrégée » à la page 18

**Remarque :** Pour modifier tout autre paramètre ou imprimer un rapport de télécopie, voyez votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

Pour désactiver le bip émis lorsque vous appuyez sur un bouton, appuyez sur le bouton Configuration, sélectionnez Maintenance, choisissez Bip et sélectionnez Non.

## **Création des renseignements d'en-tête**

Vous devriez créer une en-tête avant d'envoyer des télécopies afin que vos destinataires puissent identifier l'expéditeur.

**Remarque :** Si vous débranchez l'appareil CX9400Fax Series pour une longue période, les paramètres de date et d'heure pourraient être perdus. Consultez votre affiche *Point de départ* ou votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour des instructions sur la configuration de la date et l'heure.

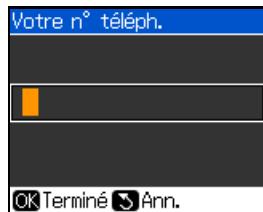
### **Entrez le nom d'expéditeur**

1. Appuyez sur le bouton Configuration.
2. Sélectionnez Param fax et appuyez sur OK.  
La fenêtre suivante s'affiche :
3. Sélectionnez ensuite En-tête & hre et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez En-tt fax et appuyez sur OK.
5. Utilisez le clavier numérique pour saisir les renseignements de l'en-tête (voyez la page 16). Vous pouvez entrer jusqu'à 40 caractères alphanumériques.
6. Appuyez sur OK. Vous retourerez au menu En-tête & hre.



### **Entrez votre numéro de téléphone**

1. Sélectionnez ensuite Votre n° de téléph. et appuyez sur OK. La fenêtre où vous devez inscrire votre numéro de téléphone s'affiche :
2. Utilisez le clavier numérique pour saisir votre numéro de téléphone (voyez la page 16). Vous pouvez entrer jusqu'à 20 chiffres.
3. Appuyez sur OK. Vous retourerez au menu En-tête & hre.



## ***Utilisation du clavier numérique pour saisir les chiffres et les caractères***

Suivez les directives ci-dessous pour saisir les chiffres et les caractères.

- Pour déplacer le curseur, ajouter une espace ou supprimer un caractère :

Bouton	Fonction
◀ ou ▶	Permet de déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
Réponse auto/Espacement	Permet d'insérer une espace et de déplacer le curseur d'un caractère vers la droite.
Comp. abrégée/Espace. arrière	Permet de supprimer un caractère et de déplacer le curseur d'un caractère vers la gauche.

- Pour saisir un numéro de télécopieur, utilisez le clavier numérique. Appuyez sur le bouton Recomposer/Pause pour insérer le symbole de pause (-) lorsque qu'une brève pause est requise pendant la composition du numéro. Utilisez le bouton # pour saisir le symbole + lorsque vous entrez un numéro de téléphone en format de composition international.
- Pour saisir des caractères, appuyez sur le bouton Afficher/rognner pour passer des lettres majuscules ou minuscules aux chiffres. Utilisez le clavier numérique pour saisir les caractères indiqués sur le bouton. Appuyez plusieurs fois sur le bouton, au besoin, jusqu'à ce que le caractère que vous désirez soit affiché à l'écran.

Appuyez sur le bouton 1symb pour saisir ces caractères : ! # % & ' ( ) \* + , - . / : ; = ? @ ~.

## Sélectionnez des paramètres de numérisation et d'impression

Utilisez ces paramètres pour régler la qualité de l'image des télécopies entrantes et sortantes, sélectionner la taille du papier chargé dans votre appareil CX9400Fax Series, sélectionner la taille d'impression des télécopies et sélectionner l'impression d'un rapport de télécopie, au besoin.

1. Appuyez sur le bouton Configuration.
2. Sélectionnez Param fax et appuyez sur OK.

La fenêtre suivante s'affiche :

3. Sélectionnez Conf num & impr, puis appuyez sur le bouton OK.
4. Réglez les paramètres suivants, au besoin :



Paramètres et options	Description
Résolution Standard Fin Photo	Permet de régler la résolution pour les télécopies sortantes et la qualité d'impression pour les télécopies reçues.
Contr. -4 à +4	Permet de régler le contraste lors de l'envoi et la réception de télécopies.
Taille pap Letter [Lettre (défaut)] Légal A4	Spécifie la taille du papier chargé dans l'appareil Epson CX9400Fax Series.
Réduction auto Off (Désactivé) On (Activé)	Spécifie si les télécopies de grand format reçues doivent être réduites ou non pour correspondre au format de papier sélectionné (On [Activé]) ou encore imprimées à leur format d'origine sur plusieurs pages (Off [Désactivé]).
Dernière tr. Off (Désactivé) Si err. (défaut) À l'env (Activé)	Spécifie si l'appareil CX9400Fax Series imprime ou non un rapport pour la dernière télécopie sortante. Sélectionnez Off (Désactivé) pour désactiver l'impression de rapports, Si err. pour imprimer un rapport chaque fois qu'une erreur se produit, ou À l'env pour imprimer un rapport pour chaque télécopie envoyée.

## ***Configuration d'une liste de composition abrégée***

Vous pouvez créer une liste de composition abrégée pouvant contenir jusqu'à 60 numéros de télécopieur que vous pourrez composer rapidement pour l'envoi de télécopies. Vous pouvez également imprimer la liste afin de l'avoir toujours sous la main (voyez la page 19).

### ***Création d'une liste de composition abrégée***

1. Appuyez sur le bouton Configuration.
2. Sélectionnez Param fax et appuyez sur OK. La fenêtre suivante s'affiche :  


The first screenshot shows the 'Param fax' menu with 'Conf Num rapide' highlighted. The second screenshot shows the 'Conf Num rapide' submenu with 'Aj entrée' highlighted.
3. Sélectionnez Conf Num rapide, puis appuyez sur le bouton OK.
4. Sélectionnez Aj entrée et appuyez sur OK. Vous voyez une liste d'entrées disponibles.  
**Remarque :** Pour modifier ou supprimer une entrée d'une liste existante, sélectionnez Mod entrée ou Suppr entrée.
5. Sélectionnez ou tapez le numéro que vous désirez ajouter à votre liste de composition abrégée, et appuyez sur le bouton OK.
6. Utilisez le clavier numérique pour saisir le numéro de télécopieur (voyez la page 16), et appuyez sur le bouton OK.
7. Utilisez le clavier numérique pour saisir un nom afin d'identifier le numéro abrégé (voyez la page 16), et appuyez sur le bouton OK. Vous retournez au menu Conf Num rapide.
8. Pour ajouter un autre numéro abrégé, sélectionnez Aj entrée et répétez les étapes ci-dessus.

## ***Impression de la liste de composition abrégée***

Pour imprimer votre liste de composition abrégée, suivez ces étapes :

1. Appuyez sur le bouton Télécopie.
2. Appuyez sur le bouton Afficher/Rognier pour voir l'écran Rap. fax.
3. Sélectionnez Num rapide, puis appuyez sur le bouton OK.
4. Assurez-vous que du papier de format lettre est chargé dans l'appareil CX9400Fax Series, puis appuyez sur le bouton Démarrer  pour imprimer votre liste.

---

## **Envoi d'une télécopie**

Vous pouvez envoyer une télécopie en entrant manuellement un numéro de télécopieur, en recomposant le numéro de télécopieur précédent ou en sélectionnant un numéro depuis la liste de composition abrégée (voyez la page 18).

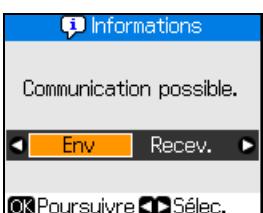
1. Placez votre ou vos originaux pour la télécopie (voyez la page 7).
2. Appuyez sur le bouton Télécopie.
3. Effectuez l'une des étapes suivantes pour composer le numéro de télécopieur :

- Entrer le numéro de télécopieur manuellement  
Utilisez le clavier numérique pour saisir votre numéro de télécopieur. Vous pouvez entrer jusqu'à 64 chiffres.



- Composer le numéro en utilisant votre téléphone

Si vous avez branché un téléphone à votre appareil CX9400Fax Series, composez le numéro au moyen de votre téléphone. La fenêtre à droite s'affiche. Sélectionnez Env. et appuyez sur OK. Passez à l'étape 5.



**Remarque :** Ne raccrochez pas le téléphone avant de débuter la transmission à l'étape 8.

■ Sélectionner une entrée de composition abrégée

Appuyez sur le bouton Comp. abrégée/Espace. arrière. Sélectionnez ou tapez le numéro abrégé que vous voulez utiliser, et appuyez sur le bouton OK.



■ Recomposer le numéro de télécopieur que vous avez appelé en dernier

Appuyez sur le bouton Recomposer/Pause. Le dernier numéro de télécopieur composé est affiché à l'écran.

4. Appuyez sur ▼.

5. Sélectionnez Coul ou N&B.

**Remarque :** Si le télécopieur de votre destinataire imprime seulement en noir et blanc, votre télécopie sera automatiquement envoyée en noir et blanc même si vous aviez sélectionné en couleurs.

6. Appuyez sur le bouton Menu pour régler les paramètres suivants, au besoin :

- Le paramètre Résolution permet d'augmenter la résolution des documents envoyés par télécopie.
- Le paramètre Contr. permet de modifier le contraste des documents envoyés par télécopie.
- Le paramètre Retard fax permet de spécifier une heure pour l'envoi de votre télécopie. (Vous ne pourrez pas envoyer une autre télécopie avant que la télécopie à l'envoi programmé ne soit envoyée ou annulée.)
- Le paramètre Mode Fax permet de sélectionner Attente pour recevoir une télécopie d'un autre télécopieur dont vous avez composé le numéro (tel qu'un service d'information pour télécopieur). N'oubliez pas de changer le réglage à Envoi quand vous aurez terminé.

Appuyez sur OK lorsque vous avez terminé de sélectionner les paramètres.

7. Appuyez sur OK, au besoin, pour voir un résumé des paramètres de transmission de télécopies.
8. Appuyez sur le bouton Démarrer ⌂ pour envoyer votre télécopie. Pour annuler la télécopie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer ⌂.

Si vous numérissez en utilisant le chargeur automatique de documents, votre document sera automatiquement numérisé et télécopié.

Si vous placez votre document sur la vitre d'exposition, l'écran suivant s'affichera après que la première page soit numérisée:

Si vous devez télécopier des pages additionnelles, placez votre original sur la vitre d'exposition ou dans le chargeur automatique de documents. Puis, appuyez sur le bouton OK. Si vous ne devez pas télécopier des pages additionnelles, appuyez sur le bouton Retour. L'imprimante compose le numéro de télécopieur et envoie votre télécopie.

**Remarque :** En cas de ligne occupée, un message de recomposition s'affichera et l'appareil CX9400Fax Series recompose le numéro après une minute. Pour recomposer immédiatement, appuyez sur le bouton Recomposer/Pause.



## Réception d'une télécopie

Avant de recevoir des télécopies, assurez-vous d'avoir chargé du papier ordinaire et d'avoir sélectionné le paramètre Taille pap pour qu'il corresponde au papier chargé dans l'appareil (voyez la section « Sélectionnez des paramètres de numérisation et d'impression » à la page 17). Si la télécopie entrante est de dimension plus grande que celle du format papier chargé, elle sera réduite pour correspondre au format de papier chargé ou elle sera imprimée sur plusieurs pages, selon la valeur du paramètre Réduction auto que vous avez sélectionnée (voyez la page 17).

S'il manque du papier pendant l'impression, le message d'erreur Fin de papier s'affiche. Chargez plus de papier et appuyez sur le bouton Démarrer pour continuer.

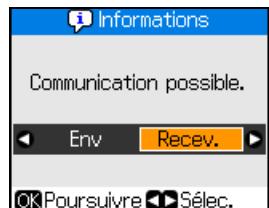
Pour recevoir automatiquement des télécopies, assurez-vous que le témoin Réponse auto est allumé. Pour l'allumer, appuyez sur le bouton Réponse auto/Espacement.

**Remarque :** Pour modifier le nombre de sonneries avant que l'appareil CX9400Fax Series réponde, voyez la page 15.



Pour recevoir des télécopies en mode manuel, éteignez le témoin Réponse auto et suivez ces étapes :

1. Lorsque votre téléphone sonne, décrochez le combiné. La fenêtre suivante s'affiche :
2. Appuyez sur le bouton ► pour sélectionner Recev. et appuyez sur le bouton OK.
3. Si vous désirez recevoir la télécopie, appuyez sur le bouton Démarrer ◊.
4. Lorsque toutes les pages sont reçues, l'écran ci-dessus s'affiche. Reposez le combiné du téléphone.



# Impression depuis une carte mémoire

Votre appareil vous permet d'imprimer des photos à partir de la carte mémoire de votre appareil photo. Une fois la carte insérée, vous pouvez imprimer des photos en utilisant la feuille d'index ou les paramètres DPOF de votre appareil photo ou transférer des fichiers vers et à partir de votre carte mémoire. Vous pouvez aussi imprimer en branchant votre appareil photo. Consultez le *Guide de l'utilisateur*.

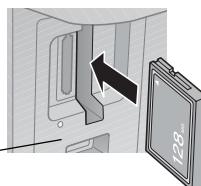
## Impression depuis une carte mémoire

1. Insérez votre carte dans le logement approprié, tel qu'illustré ci-dessous.  
Insérez une seule carte à la fois. Le témoin d'accès à la carte mémoire clignote puis reste allumé.

Logement gauche



Logement droit



SD<sup>MC</sup>  
SDHC<sup>MC</sup>  
miniSD<sup>MC\*</sup>  
miniSDHC<sup>\*</sup>  
microSD<sup>\*</sup>  
microSDHC<sup>\*</sup>  
MultiMediaCard<sup>MC</sup>

Memory Stick<sup>MC</sup>  
Memory Stick Duo<sup>MC\*</sup>  
Memory Stick PRO<sup>MC</sup>  
Memory Stick PRO Duo<sup>MC\*</sup>  
MagicGate<sup>MC</sup> Memory Stick  
MagicGate Memory Stick Duo<sup>MC\*</sup>  
xD-Picture Card<sup>MC</sup>  
xD-Picture Card Type H  
xD-Picture Card Type M

CompactFlash<sup>®</sup>  
Microdrive<sup>MC</sup>

\* Adaptateur requis

Les fichiers d'image sur votre carte mémoire doivent répondre aux exigences suivantes :

<b>Format de fichier</b>	JPEG avec norme Exif version 2.21 standard
<b>Taille de l'image</b>	80 × 80 pixels à 9200 × 9200 pixels
<b>Nombre de fichiers</b>	Jusqu'à 999

2. Avant de retirer la carte, assurez-vous que le témoin d'accès à la carte mémoire ne clignote pas, puis tirez-la tout droit pour la sortir du logement.

**Mise en garde :** Ne retirez pas la carte mémoire ou n'éteignez pas l'appareil pendant que le témoin d'accès à la carte mémoire clignote, au risque de perdre les données sur la carte.

## Sélection de photos depuis l'écran

1. Chargez du papier photo Epson. Voyez la page 5 pour obtenir une liste.
2. Appuyez sur le bouton Carte mémoire.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Aff. et impr.
4. Appuyez sur OK.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour voir les photos et en sélectionner une que vous désirez imprimer.
6. Appuyez sur le bouton + pour sélectionner le nombre de copies de la photo que vous désirez faire.
7. Pour rogner une photo, appuyez sur le bouton Afficher/rognier et voyez la page 11 pour les instructions.
8. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour voir d'autres photos, sélectionnez le nombre de copies voulues et rogner les photos, au besoin.



9. Pour imprimer des photos sans marges sur du papier photo haute qualité - Glacé ou Semi-glacé Epson de dimension  $4 \times 6$  po, appuyez sur  $\diamond$  Démarrer.  
Pour modifier le type de papier ou les autres paramètres, appuyez sur Menu. Sélectionnez vos paramètres et appuyez sur OK. (Voyez la page 12 pour obtenir la liste des types de papier.)
10. Appuyez sur  $\diamond$  Démarrer pour lancer la copie. Pour annuler l'impression, appuyez sur le bouton  $\otimes$  Arrêter/Effacer.



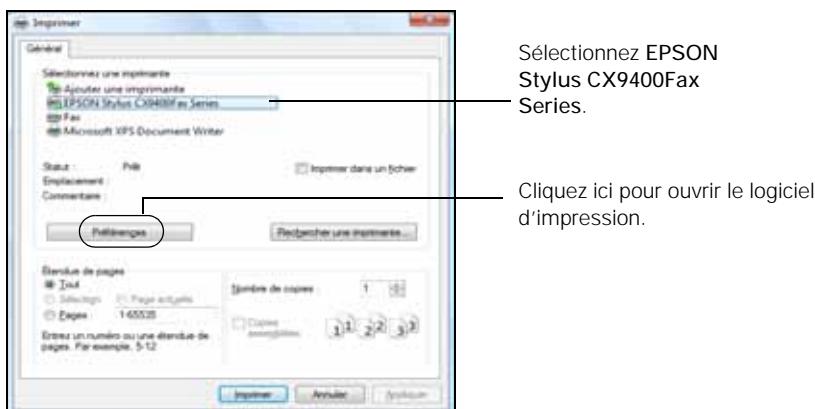
# Impression depuis un ordinateur

Ce chapitre décrit les étapes pour l'impression de base sur votre ordinateur Windows® ou Macintosh®. Pour installer vos logiciels, voyez les directives de l'affiche *Point de départ*. Pour les détails, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

**Astuce :** Nous vous recommandons de vérifier s'il existe des mises à jour du logiciel de l'appareil CX9400Fax Series. Voyez la section « Pour obtenir des mises à jour des logiciels » à la page 41 pour les instructions.

## Impression sous Windows

1. Ouvrez la photo ou le document depuis l'application, ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer.



2. Sélectionnez EPSON Stylus CX9400Fax Series, puis cliquez sur le bouton Préférences ou Propriétés.

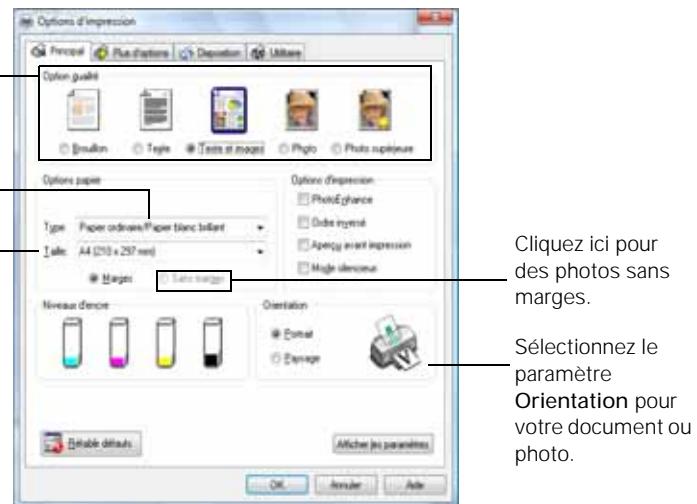
**Remarque :** Si un bouton Configuration, Imprimante ou Options s'affiche, cliquez dessus. Puis cliquez sur Propriétés ou Préférences dans la fenêtre suivante.

3. Dans l'onglet Principal, sélectionnez les paramètres d'impression de base. Sélectionnez toujours le paramètre Type qui convient au papier que vous utilisez (voyez la page 32).

Sélectionnez le type de document à imprimer (choisissez Photo ou Photo supérieure pour les photos).

Sélectionnez le Type de support.

Sélectionnez la Taille du support.



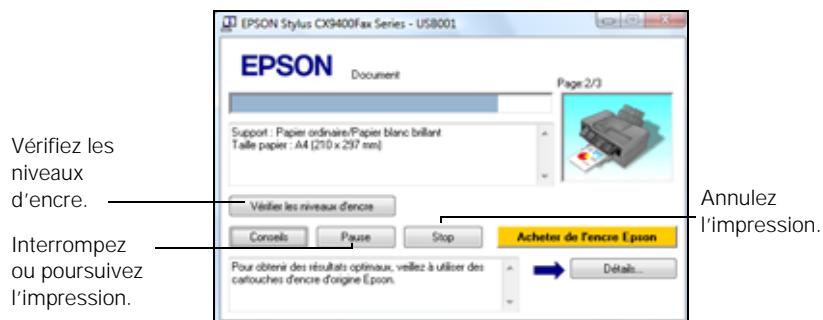
**Remarque :** Pour la meilleure qualité d'impression possible, sélectionnez PhotoEnhance (aussi nommé Correction photo automatique). Vos photos seront automatiquement analysées, et au besoin, la luminosité, le contraste et la saturation des couleurs seront réglées. PhotoEnhance<sup>MC</sup> utilise la détection avancée des visages afin d'optimiser les photos incluant des visages. Les yeux et le nez des sujets doivent être visibles afin de pouvoir utiliser cette fonction. Si votre photo inclut un visage avec une dominante de couleur intentionnelle, telle qu'une statue de bronze, il est recommandé de désactiver PhotoEnhance afin de conserver les effets couleur spéciaux.

4. Pour réduire ou augmenter la taille du tirage ou effectuer une impression recto verso, cliquez sur l'onglet Disposition et sélectionnez vos réglages.
5. Pour d'autres options d'impression, cliquez sur l'onglet Plus d'options.

**Remarque :** Pour obtenir de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression, cliquez sur Aide ou consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

6. Cliquez sur OK pour enregistrer vos paramètres.

7. Cliquez sur OK ou Imprimer pour lancer l'impression. La fenêtre suivante s'affiche et indique la progression de votre travail d'impression.

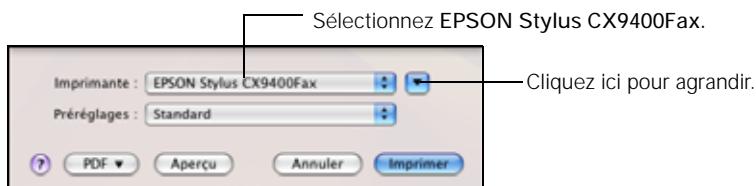


## Impression sous Macintosh

Voyez la section ci-dessous selon votre système d'exploitation.

### Mac OS X 10.5

1. Ouvrez une photo ou un document dans une application d'impression, ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer.
2. Sélectionnez EPSON Stylus CX9400Fax comme paramètre Imprimante.



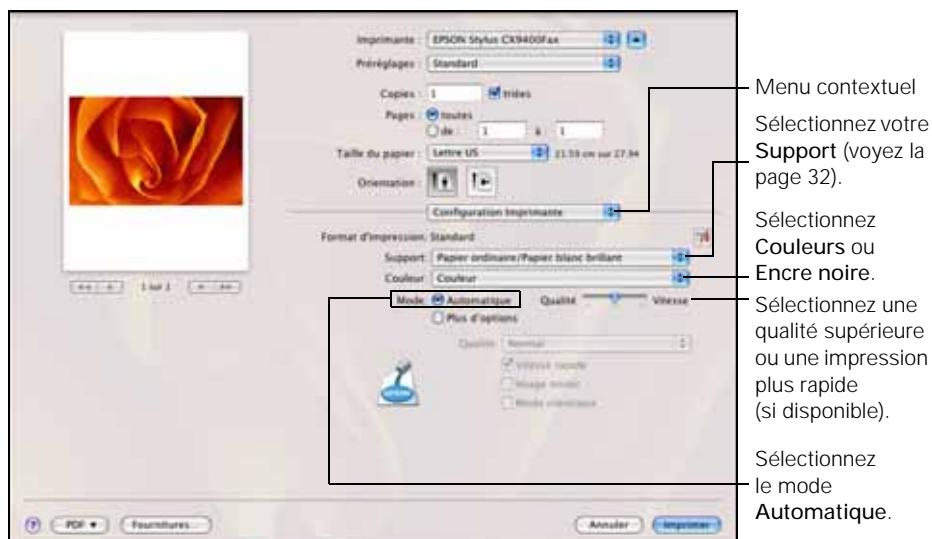
3. Cliquez sur la flèche pour agrandir la fenêtre Imprimer, au besoin.

4. Sélectionnez les paramètres d'impression de base et de page. Pour les photos sans marges, choisissez un paramètre Taille du papier offrant l'option Bac feuille à feuille - Sans marges.

**Remarque :** Si le paramètre que vous désirez ne s'affiche pas (par exemple, Échelle), vérifiez s'il est disponible dans l'application avant d'imprimer. Ou vérifiez s'il est disponible parmi les paramètres de votre application dans le bas de cette fenêtre. (Si vous imprimez à partir de Aperçu, vous verrez les paramètres ci-dessous.)



5. Choisissez Configuration Imprimante à partir du menu contextuel et sélectionnez les paramètres d'impression suivants :

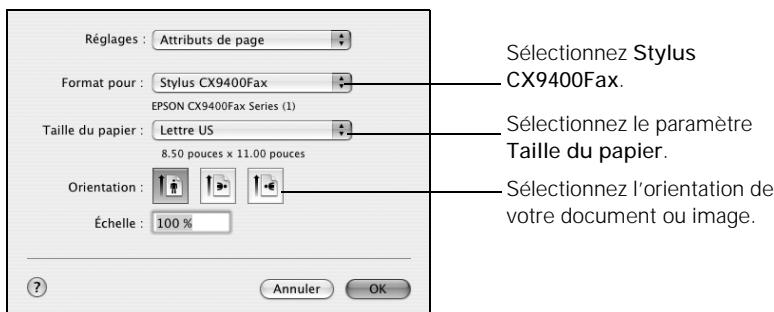


6. Choisissez toute autre option d'impression nécessaire à partir du menu contextuel. Voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.
7. Cliquez sur Imprimer.
8. Pour surveiller votre travail d'impression, cliquez sur l'icône de l'imprimante sur le dock.



## Mac OS X 10.2 à 10.4

1. Ouvrez la photo ou le document depuis l'application, ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Format d'impression.
2. Sélectionnez les réglages de base. Pour l'impression de photos sans marges, sélectionnez le paramètre Taille du papier avec l'option Bac feuille à feuille - Sans marges.



3. Cliquez sur OK.
4. Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer.

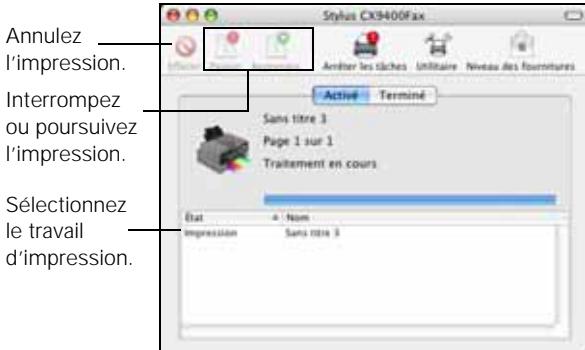
5. Sélectionnez Stylus CX9400Fax, choisissez Configuration Imprimante dans le menu déroulant et effectuez les réglages suivants, selon vos besoins :



**Remarque :** Dans certains programmes, vous pourriez avoir besoin de sélectionner Plus d'options avant de pouvoir sélectionner Configuration Imprimante. Pour de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression, cliquez sur le bouton ?.

6. Choisissez les autres options d'impression dont vous avez besoin depuis le menu contextuel. Consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.
7. Cliquez sur Imprimer.

8. Pour suivre la progression de votre travail d'impression, cliquez sur l'icône d'imprimante lorsqu'elle s'affiche sur le dock (ou cliquez sur l'icône Centre d'impression et double-cliquez sur Stylus CX9400Fax à l'écran suivant).



## Sélection du type de papier correct

Selectionnez le paramètre Type (voyez la page 27) ou Support (voyez la page 31) qui convient dans le logiciel d'impression afin que le niveau d'encre soit ajusté en conséquence.

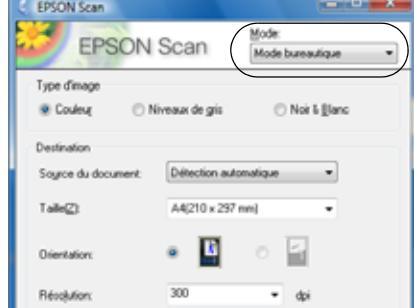
Pour ce papier	Sélectionnez ce paramètre
Papier ordinaire Epson	Papier ordinaire / Papier blanc brillant
Papier blanc brillant Epson	
Papier pour présentation Mat Epson	
Papier photo ultra haute qualité - Glacé Epson	Papier photo ultra haute qualité Glacé
Papier photo haute qualité - Glacé Epson	Papier photo haute qualité Glacé
Papier photo - Glacé Epson	Papier photo Glacé
Papier pour présentation - Mat Epson	Papier présentation Mat
Papier photo haute qualité - Semi-glacé Epson	Papier photo haute qualité - Semi-glacé
Papier pour présentation haute qualité - Mat Papier pour présentation haute qualité Mat recto verso Epson Feuilles autocollantes de qualité photo Epson Papier décalque au fer chaud transférable à froid Epson	Papier pour présentation haute qualité - Mat
Enveloppes	Enveloppe

# Numérisation de plusieurs pages

Vous pouvez numériser un document et le sauvegarder sur votre ordinateur en format PDF ou autre. Grâce à l'alimenteur automatique de documents, vous pouvez numériser jusqu'à 30 pages à la fois.

**Remarque :** Pour obtenir des directives détaillées sur la numérisation, voyez votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

1. Placez votre document dans l'alimenteur automatique de documents (voyez la page 8).
2. Effectuez l'une des étapes suivantes pour lancer Epson Scan :
  - **Windows** : Double-cliquez sur l'icône EPSON Scan sur le bureau.
  - **Macintosh** : Double-cliquez sur EPSON Scan dans le dossier Applications.
3. Sélectionnez le Mode professionnel dans le coin supérieur droit.
4. Sélection du Type d'image.
5. Sélectionnez Auto détect ou ADF (Alimenteur automatique de documents) comme paramètre de Source document.
6. Sélectionnez la Taille des originaux et leur Disposition sur le scanner.
7. Pour sélectionner la Résolution, il importe de savoir comment vous allez agrandir votre image.
  - Envoi par courriel/affichage sur un écran d'ordinateur/affichage sur le Web : 96 à 150 ppp
  - Impression ou conversion en texte modifiable (ROC) : 300 ppp
  - Télécopieur : 200 ppp
8. Appuyez sur le bouton Aperçu pour numériser et éjecter la première page. Placez la page sur le dessus des autres pages et rechargez-les dans l'alimenteur.



9. Au besoin, tracez un rectangle de sélection (ou boîte) autour de la zone que vous désirez numériser dans la fenêtre Aperçu. Ajustez la qualité de l'image, au besoin.
10. Cliquez sur Numériser et sélectionnez le nom, l'emplacement et le format (tel que PDF) pour votre document numérisé.

Pour ouvrir le fichier, double-cliquez sur ce dernier dans Windows Explorer ou le Finder Macintosh.

# Entretien de l'appareil multifonction

Suivez les instructions de ce chapitre pour la vérification et le nettoyage des buses de la tête d'impression et pour le remplacement des cartouches d'encre. Pour aligner la tête d'impression, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

## Vérification des buses de la tête d'impression

Si vos tirages sont estompés ou présentent des vides, il se peut que les buses de la tête d'impression soient bouchées. Suivez les étapes ci-après pour faire une vérification des buses de la tête d'impression :

1. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur.
2. Appuyez sur le bouton Configuration.
3. Sélectionnez Maintenance et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez Vérif. buses et appuyez sur OK.
5. Appuyez sur le bouton Démarrer  $\diamond$ .
6. Vérifiez le motif de test imprimé afin de déterminer s'il y a des écarts dans les lignes.



Les buses sont propres.



Les buses ont besoin d'être nettoyées.



7. S'il n'y a pas d'écarts, appuyez sur OK pour poursuivre l'impression.

Si le motif est estompé ou présente des écarts, cliquez sur  $\diamond$  Démarrer pour nettoyer la tête d'impression. Voyez la page 36 pour les détails.

# Nettoyage de la tête d'impression

Si la qualité d'impression s'est dégradée et que le motif de test indique que les buses sont bouchées, vous devez nettoyer la tête d'impression. N'exécutez un nettoyage de la tête d'impression que si la qualité d'impression se dégrade, car le processus consomme de l'encre.

**Remarque :** Vous ne pouvez pas nettoyer la tête d'impression lorsque l'une des cartouches d'encre est épuisée et, parfois même, lorsqu'une cartouche est faible. Vous devez d'abord remplacer la cartouche (voyez la page 39).

1. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur.
2. Appuyez sur le bouton Configuration.
3. Sélectionnez Maintenance et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez ensuite Nettoy. tête et appuyez sur OK.
5. Appuyez sur le bouton Démarrer ⌂.



Le nettoyage dure environ 1 minute. Lorsque le nettoyage est terminé, vous verrez un message apparaître à l'écran.

**Mise en garde :** N'éteignez jamais l'appareil pendant un cycle de nettoyage, car vous risquez de l'endommager.

6. Appuyez sur bouton Démarrer ⌂ pour faire une vérification des buses et confirmer que la tête d'impression est propre.

**Remarque :** Si vous ne remarquez aucune amélioration après trois nettoyages, éteignez l'appareil multifonction et attendez au moins six heures afin que l'encre sèche puisse ramollir. Ensuite, essayez d'imprimer de nouveau.

Si vous n'utilisez pas souvent l'appareil multifonction, il est conseillé d'imprimer quelques pages au moins une fois par mois pour maintenir une bonne qualité d'impression.

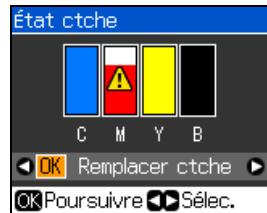
# Vérification de l'état des cartouches d'encre

Votre appareil CX9400Fax Series vous indiquera qu'une cartouche est épuisée ou presque épuisée en affichant un message sur l'écran ACL ou l'écran de votre ordinateur.

**Remarque :** Lorsque l'une des cartouches est vide, vous ne pouvez plus imprimer ni copier, même si les autres cartouches contiennent de l'encre. Remplacez la ou les cartouches usées avant d'imprimer ou de copier.

Pour vérifier l'état des cartouches d'encre en tout temps à partir de l'écran d'affichage, suivez ces étapes:

1. Appuyez sur le bouton Configuration.
2. Sélectionnez État ctche et appuyez sur OK.
3. Une cartouche avec le signe  indique un niveau d'encre bas. Voyez la page 39 pour remplacer la cartouche, au besoin.



Il est possible qu'une fenêtre s'affiche à l'écran de votre ordinateur lorsque vous lancez l'impression et que le niveau d'encre d'une cartouche est faible. Cette fenêtre a la possibilité d'afficher des offres d'achat d'encre et d'autres mises à jour provenant d'un site Web Epson. Sur un ordinateur Windows branché à Internet, vous pourriez voir s'afficher une fenêtre vous demandant si vous souhaitez recevoir ces offres d'Epson la première fois que vous lancez l'impression et que le niveau d'encre d'une cartouche est faible. Cliquez sur Accepter ou Refuser.

**Remarque :** Pour désactiver les offres et mises à jour d'Epson, voyez les directives dans votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

# Achat de cartouches d'encre Epson

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès de Epson Supplies Central à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez également vous procurer d'autres fournitures auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le 1-800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

Précisez les numéros de produit ci-après lorsque vous commandez ou achetez de nouvelles cartouches :

Couleur d'encre	N° du produit
Noir	69 ou 68 (rendement élevé)
Cyan	69
Magenta	69
Jaune	69

**Remarque :** Nous vous recommandons d'utiliser des cartouches d'encre Epson d'origine et de pas les recharger. L'utilisation d'autres produits peut nuire à la qualité d'impression et risque d'endommager l'appareil.

Le rendement des cartouches varie considérablement selon les images imprimées, les paramètres d'impression, le type de papier, la fréquence d'utilisation et la température. Pour garantir la qualité de l'impression, la cartouche n'est pas complètement vide lorsque l'indicateur « Remplacer la cartouche » s'affiche. L'imprimante est livrée avec des cartouches neuves et une partie de l'encre des premières cartouches sera utilisée pour charger le système d'impression.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utilisez les cartouches d'encre dans les six mois après leur installation.

Rangez les cartouches d'encre dans un endroit frais et sombre. Lorsqu'elles ont été exposées au froid, laissez-les réchauffer à la température de la pièce pendant au moins 3 heures avant de les utiliser.

# Remplacement des cartouches d'encre

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir une cartouche de recharge. Installez une cartouche d'encre neuve dès que vous avez retiré une cartouche usée de l'appareil.

**Mise en garde :** Ouvrez les emballages des cartouches d'encre seulement quand vous êtes prêt à installer ces dernières. Les cartouches sont emballées sous vide pour maintenir leur fiabilité.

Laissez la cartouche vide en place jusqu'à ce que vous en ayez une de recharge, sinon l'encre restant dans les buses de la tête d'impression risque de sécher.

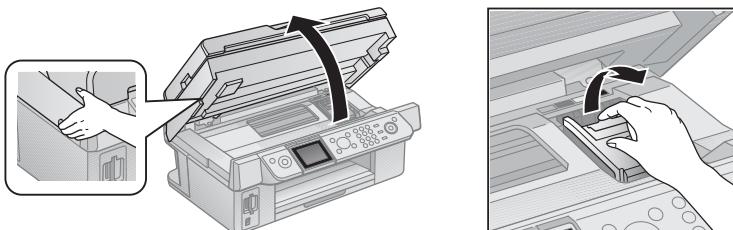
## 1. Mettez l'appareil CX9400Fax Series sous tension.

Lorsqu'une cartouche d'encre est vide ou presque vide, vous verrez un message apparaître à l'écran de l'appareil. Notez la ou les cartouches qui doivent être remplacées et appuyez sur OK.



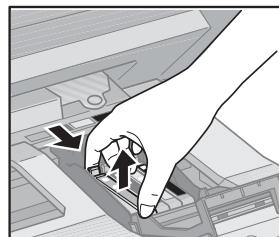
Si vous remplacez une cartouche avant de voir un message à l'écran d'affichage, appuyez sur le bouton Configuration, sélectionnez Maintenance, et appuyez sur OK. Sélectionnez Remplacer ctche et appuyez sur OK.

## 2. Ouvrez le couvercle du scanner et ensuite, ouvrez le couvercle des cartouches.

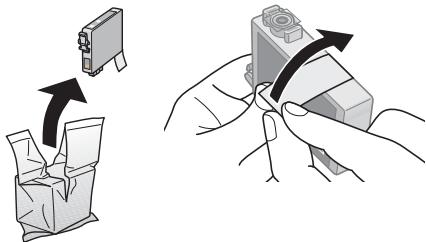


## 3. Pressez la languette au dos de la cartouche et tirez-la tout droit. Mettez la cartouche au rebut en prenant les précautions nécessaires. Ne démontez pas la cartouche usée et ne tentez pas de la remplir.

**Avertissement :** Si vous avez de l'encre sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. Tenez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.



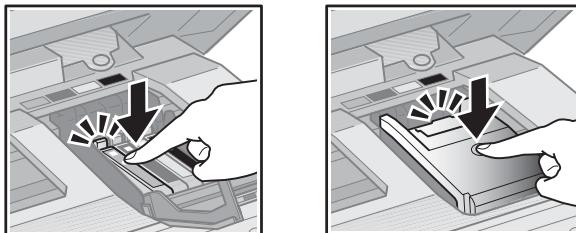
4. Secouez la cartouche plusieurs fois et retirez-la ensuite de son emballage. Ne touchez pas la puce verte sur le côté de la cartouche.



5. Retirez le ruban jaune en dessous de la cartouche d'encre.

**Mise en garde :** Ne retirez aucune autre étiquette ni aucun ruban d'étanchéité, sinon l'encre risque de fuir.

6. Placez la nouvelle cartouche d'encre dans le support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



7. Une fois que vous avez terminé de remplacer les cartouches, fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.

8. Rabattez le couvercle du scanner.

9. Appuyez sur OK pour que le chargement d'encre débute. L'opération prend environ 2 minutes. Lorsque le chargement est terminé, vous verrez un message apparaître à l'écran.

**Mise en garde :** Pour ne pas gaspiller d'encre, ne mettez jamais l'appareil CX9400Fax Series hors tension pendant le chargement de l'encre. Si vous voyez un message de remplacement d'encre à l'écran, appuyez sur **OK** et appuyez fermement sur toutes les cartouches d'encre.

Une fois que vous avez retiré une cartouche faible ou épuisée, il n'est plus possible de la réinstaller et de l'utiliser.

# Résolution des problèmes

Lisez bien les messages à l'écran d'affichage pour diagnostiquer la plupart des problèmes courants. Vous pouvez aussi consulter les conseils de dépannage de base débutant à la page 43 ou encore votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour de plus amples informations.

---

## Pour obtenir des mises à jour des logiciels

Visitez régulièrement le site Web de soutien d'Epson à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca) pour voir s'il existe des mises à jour gratuites du logiciel de l'appareil CX9400Fax Series. Cliquez sur le bouton Français pour accéder aux pilotes.

Pour Windows, vous pouvez sélectionner Mise à jour du logiciel dans l'onglet Utilitaire de la fenêtre des paramètres de l'imprimante. Vous pouvez aussi cliquer sur le bouton Démarrer ou , ouvrez le dossier Programmes ou Tous les programmes, sélectionnez EPSON et cliquez Mise à jour du pilote EPSON Stylus CX9400Fax Series. Sélectionnez également EPSON Scan et cliquez sur Mise à jour du pilote du scanner EPSON Stylus CX9400Fax Series.

---

## Problèmes et solutions

Consultez les solutions suivantes lorsque des problèmes se produisent pendant l'utilisation de l'appareil multifonction.

**Remarque :** Si l'écran est foncé, l'appareil CX9400Fax Series est en mode veille pour économiser de l'électricité. Appuyez sur n'importe quel bouton (sauf le bouton Marche ) pour quitter le mode veille.

## ***Problèmes d'impression et de copie***

- Assurez-vous de charger le papier face d'impression vers le haut (habituellement la face la plus blanche ou la plus brillante). Chargez le petit côté en premier contre le guide-papier droit. Ne chargez pas de support au-dessus de la flèche du guide-papier.
- Assurez-vous que le papier chargé dans l'appareil correspond aux paramètres de taille et de support indiqués sur le panneau de commande lorsque vous copiez (voyez la page 12), télécopiez (voyez la page 21) ou dans le logiciel d'impression (voyez la page 32).
- Utilisez l'alimenteur automatique de documents pour télécopier ou numériser des documents de format légal, mais ne l'utiliser pas pour copier des documents de ce format. Le papier de format lettre est automatiquement sélectionné pour la copie. Si vous copiez un document de format légal, l'image sera rognée.
- Assurez-vous que l'original est positionné dans le coin supérieur gauche de la vitre d'exposition. Si les bords sont rognés, décalez légèrement l'original des bords.

## ***Problèmes d'alimentation du papier***

Si le papier n'est pas alimenté correctement lors de l'impression, retirez-le de l'alimenteur et aérez la pile pour séparer les feuilles. Rechargez le papier contre le bord droit de l'alimenteur et faites glisser le guide-papier contre le bord du papier. Ne chargez pas un grand nombre de feuilles à la fois (voyez la page 4).

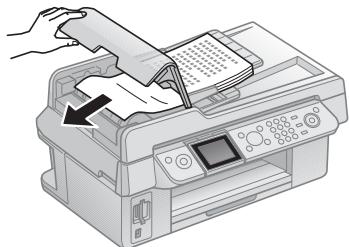
S'il y a un bourrage papier :

1. Appuyez sur le bouton Démarrer  pour éjecter le papier coincé.
2. Si le papier est coincé près de l'alimenteur ou du plateau de sortie, tirez-le délicatement.
3. Si le papier est encore coincé à l'intérieur, appuyez sur le bouton Marche  pour éteindre l'appareil. Soulevez ensuite le scanner, retirez le papier coincé et les morceaux déchirés, rabatbez le scanner et remettez l'appareil sous tension.

Si les documents ne sont pas alimentés correctement dans l'alimenteur automatique de documents, assurez-vous que les coins du papier ne sont pas pliés ou recourbés. Ne chargez pas plus de 10 feuilles de papier de format légal à la fois.

Si un document cause un bourrage papier :

1. Ouvrez le couvercle de l'alimenteur automatique de documents tel qu'illustré :



2. Appuyez sur OK pour effacer tout message sur l'écran d'affichage.
3. Chargez de nouveau le papier.

## ***Problèmes de télécopie***

- Assurez-vous que le télécopieur de votre destinataire est allumé et qu'il fonctionne.
- Assurez-vous que le port LINE de l'appareil CX9400Fax Series est raccordé à une prise téléphonique murale. Branchez un téléphone dans la prise téléphonique murale afin de vérifier si elle fonctionne.
- S'il y a des bruits parasites sur la ligne, appuyez sur Configuration, sélectionnez Param fax, sélectionnez Communication et désactivez les paramètres V.34 et ECM [Error Correction Mode (Mode correction d'erreur)].
- Si l'appareil CX9400Fax Series est raccordé à une ligne téléphonique DSL, vous devez avoir un filtre DSL branché à la prise téléphonique. Communiquez avec votre fournisseur de service DSL pour obtenir le filtre nécessaire.

## ***Problèmes de qualité d'impression***

- Pour une qualité d'impression optimale, utilisez les papiers Epson (voyez la page 5) et les cartouches d'encre Epson d'origine (voyez la page 39).
- Si vous remarquez des lignes claires ou foncées sur vos tirages ou si ces derniers sont estompés, effectuez une vérification des buses (voyez la page 35) pour déterminer si la tête d'impression doit être nettoyée.

- Si vos tirages comportent des lignes verticales décalées, il peut être nécessaire d'aligner la tête d'impression. Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir des directives.
- Il est possible que les cartouches d'encre soient presque vides. Vérifiez l'état des cartouches (voyez la page 35) et remplacez les cartouches, au besoin (voyez la page 39).
- Si vous effectuez une copie, placez-le document à plat sur la vitre d'exposition.
- Nettoyez la vitre d'exposition du scanner avec un chiffon non pelucheux sec et doux (les serviettes de papier ne sont pas conseillées) ou utilisez une petite quantité de nettoyant pour vitres sur un chiffon doux, au besoin. Ne vaporisez pas de nettoyant pour vitres directement sur la vitre d'exposition.

---

## Comment obtenir de l'aide

### *Soutien technique Epson*

#### Sur Internet

Visitez notre site Web de soutien à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca), sélectionnez **Français** et **Téléchargement des pilotes et logiciels**, puis sélectionnez votre produit pour télécharger des pilotes. Pour des solutions à des problèmes courants et pour télécharger de la documentation, consulter la foire aux questions (FAQ), obtenir des conseils de dépannage et soumettre vos questions à Epson. (Disponible en anglais seulement.)

#### Pour parler à un représentant du soutien technique

Avant de communiquer avec Epson, ayez les renseignements suivants à portée de main :

- Nom du produit (Epson Stylus CX9400Fax Series multifonction)
- Numéro de série du produit (situé au dos de l'appareil)
- Preuve d'achat (telle qu'un reçu de magasin) et date d'achat
- Description du problème et la configuration de l'ordinateur

Composez ensuite le (905) 709-3839, 6 h à 18 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

Les jours et les heures de soutien sont sujets à changement sans préavis. Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

## ***Achat de fournitures et d'accessoires***

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès de Epson Supplies Central à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez également vous procurer d'autres fournitures auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le 1-800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

## ***Soutien technique pour les autres logiciels***

### **ArcSoft PhotoImpression®**

Téléphone : (510) 440-9901  
[www.arcsoft.com](http://www.arcsoft.com)

### **ABBYY® FineReader Sprint Plus®**

Téléphone : (510) 226-6717  
[www.abbyusa.com](http://www.abbyusa.com)  
[support@abbyusa.com](mailto:support@abbyusa.com)

# Avis

## Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser votre multifonction, lisez et suivez ces consignes de sécurité :

- Observez les directives et les avertissements indiqués sur l'appareil.
- N'utilisez que le type de source d'alimentation indiqué sur l'appareil.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation livré avec l'appareil. L'utilisation d'un autre cordon peut occasionner un incendie ou provoquer des chocs électriques. N'utilisez pas le cordon avec d'autres équipements.
- Placez l'appareil près d'une prise murale où la fiche peut être débranchée facilement.
- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Éteignez toujours l'appareil au moyen du bouton Marche ⏪ et attendez que le témoin Marche ⏪ cesse de clignoter avant de débrancher l'appareil ou d'interrompre le courant de la prise murale.
- Évitez de brancher l'appareil dans une prise qui se trouve sur le même circuit qu'un photocopieur ou un système d'aération qui s'allume et s'éteint à intervalles réguliers ou une prise commandée par un interrupteur mural ou une minuterie.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'appareil, assurez-vous que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et plus grande que la base de l'appareil. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est incliné.
- Pendant le stockage ou le transport de l'appareil, ne le penchez pas, ne le placez pas sur ses côtés et ne le tournez pas à l'envers, car les cartouches d'encre risquent de fuir.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate. Prévoyez un espace d'environ 10 cm entre le dos de l'imprimante et le mur.
- Ne placez pas l'appareil près d'un radiateur, d'un évent de chauffage ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

- Ne bloquez pas ou ne recourez pas les ouvertures du boîtier de l'appareil. N'insérez pas d'objets dans les fentes.
- N'utilisez pas de produits aérosols contenant des gaz inflammables à l'intérieur ou autour de l'appareil. Cela risque de causer un incendie.
- N'appuyez pas trop fort sur la table d'exposition lorsque vous y placez les originaux.
- Ne soulevez pas le scanner de l'appareil pendant que l'appareil est en marche.
- Ne touchez pas le câble blanc plat qui se trouve à l'intérieur du produit.
- Ne déversez pas de liquide sur l'imprimante.
- Ne réglez que les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement. Sauf indication contraire dans le présent guide, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil.
- Débranchez l'appareil et consultez un technicien agréé dans les cas suivants : si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'appareil; si l'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé; si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse.

## ***Consignes de sécurité à propos de l'écran ACL***

- Utilisez un linge sec et doux pour nettoyer l'écran ACL. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou chimiques.
- Si l'écran ACL est endommagé, communiquez avec Epson. Si vous avez de la solution à cristaux liquides sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de la solution à cristaux liquides dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. En cas d'inconfort ou de problèmes de vision après avoir rincé vos yeux à grande eau, consultez un médecin immédiatement.

## ***Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre***

- Gardez les cartouches d'encre hors de portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau. Si vous éprouvez encore des problèmes de vision ou un inconfort, consultez un médecin immédiatement.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil et ne touchez pas aux cartouches d'encre pendant l'impression.

- Installez une nouvelle cartouche d'encre immédiatement après avoir retiré la cartouche épuisée. Sinon, cela peut entraîner l'assèchement de la tête d'impression et empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.
- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que l'appareil. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ou toute surface à proximité de celui-ci. Ne rangez pas les cartouches à l'envers.

## ***Consignes de sécurité concernant l'équipement téléphonique***

Lorsque vous utilisez de l'équipement téléphonique, observez toujours les consignes de sécurité de base pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, incluant les suivantes :

- N'utilisez pas l'appareil Epson à proximité d'eau.
- Évitez d'utiliser un téléphone pendant un orage électrique. Il peut exister un risque de choc électrique pouvant être causé par la foudre.
- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans les environs de la fuite.

**Mise en garde :** Pour réduire le risque d'incendie, utilisez un câble de télécommunication de calibre 26 AWG ou plus gros.

---

## **Garantie limitée d'Epson America, Inc.**

**Éléments couverts par la garantie :** Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur d'origine au détail que le produit EPSON couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice matériel durant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

**Intervention d'Epson pour remédier aux problèmes :** Si, durant la période de garantie, l'appareil multifonction Epson s'avère défectueuse, veuillez communiquer avec Epson Connection<sup>MS</sup> au (905) 709-3839 pour obtenir des instructions concernant les réparations sous garantie et une autorisation de retour de la marchandise. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si le produit nécessite des réparations. Si le produit a besoin d'être réparé, Epson peut, selon son choix, le remplacer ou le réparer, sans frais de pièces ni de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement

du produit défectueux, on vous enverra un produit de remplacement, en port payé si vous avez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Puerto Rico et des possessions des É.-U.). Les livraisons vers d'autres destinations s'effectueront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'unité défectueuse et de la retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Pour une réparation de l'appareil, Epson vous demandera de lui envoyer ce dernier directement ou à son centre de service autorisé qui réparera le produit et vous le renverra. Vous avez la responsabilité d'emballer le produit et devez défrayer les coûts d'expédition vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail du produit à l'origine. Les produits et pièces remplacés sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

**Éléments non couverts par la garantie :** Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada et dans le contexte d'une utilisation normale. L'utilisation de ce produit à des fins de production continue ou à d'autres fins semblables n'est pas considérée une utilisation normale; tout dommage, entretien ou besoin de réparations découlant d'une telle utilisation n'est pas couvert par la présente garantie. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas la décoloration, le jaunissement des tirages ni le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit Epson du fait de l'utilisation de pièces et fournitures qui ne sont pas fabriquées, distribuées ni homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie : les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit Epson après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'intervention au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit; si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une utilisation inadéquate ou abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des désastres tels un incendie, une inondation ou la foudre, d'une surtension électrique, de problèmes logiciels, d'une interaction avec des produits d'une autre marque qu'Epson ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé. Si une anomalie signalée ne peut être décelée ni reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES

LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, DÉRANGEMENT OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains pays n'autorisant pas les limitations relatives à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ni la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à l'acheteur. Cette garantie vous confère des droits spéciaux et ces droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Pour trouver le revendeur Epson le plus près, visitez notre site Web à :  
<http://www.epson.ca>.

Pour obtenir les coordonnées du centre de service après-vente Epson le plus près de votre domicile, visitez : [www.epson.ca](http://www.epson.ca).

Ou encore, écrivez-vous à l'adresse :  
Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012 É.-U.

---

# Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : Epson America, Inc.  
Situés à : MS 3-13  
3840 Kilroy Airport Way  
Long Beach, CA 90806  
Téléphone : (562) 290-5254

déclarons en vertu de notre seule responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15, des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les dossiers indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais statistiques réalisés, conformément au règlement 47CFR, alinéa 2.909. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : Epson

Type de produit : Appareil multifonction

Modèle : C361A

---

# Déclaration de conformité FCC

## *Pour les utilisateurs des États-Unis*

Ce dispositif est conforme à la partie 68 de la réglementation FCC et aux règlements et exigences adopté exigés pour l'ACTA. Une étiquette apposée au dos de l'appareil contient, entre autres, le numéro d'enregistrement auprès de la FCC et **l'indice d'équivalence de la sonnerie (IES)** pour cet équipement. Vous devez, si on vous le demande, fournir ces renseignements à votre compagnie de téléphone locale. Les renseignements associés aux services auxquels l'équipement sera connecté sont les suivants : **0.2B**, Type de prise : **RJ-11C**.

L'indice IES sert à déterminer combien de dispositifs peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique tout en assurant qu'ils déclenchent la sonnerie lorsqu'un appel est reçu. Dans la plupart des cas, mais non pour toutes les régions, la somme des indices de tous les appareils connectés à une ligne ne doit pas dépasser cinq (5,0). Pour vous assurer du

nombre de dispositifs que vous pouvez connecter à votre ligne, communiquez avec votre compagnie de téléphone locale pour connaître la somme totale d'indices d'équivalence de la sonnerie pour votre zone d'appel. Pour les produits approuvés après le 23 juillet 2001, l'indice d'équivalence de la sonnerie pour ce produit est intégré à l'identificateur du produit ayant le format **américain : BKMFA02BC361A**. Les chiffres 00 correspondent à l'indice d'équivalence de la sonnerie sans la virgule décimale (c'est-à-dire que 00 correspond à l'indice 0,0). Pour les produits plus anciens, l'indice d'équivalence de la sonnerie est indiqué sur l'étiquette.

Cet équipement ne doit pas être utilisé sur une ligne d'appareil à encaissement fournie par la compagnie de téléphone. La connexion aux lignes communes est sujette aux tarifs en vigueur pour ce type de ligne.

Si l'équipement téléphonique nuit au bon fonctionnement du réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut suspendre temporairement le service téléphonique. Dans la mesure du possible, on vous avisera avant d'interrompre le service. S'il est impossible de donner un avis préalable, vous serez avisé dès que possible. On vous informera de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre compagnie de téléphone locale peut apporter des changements à ses installations, équipements, modes d'exploitation ou procédures pouvant affecter le bon fonctionnement de votre équipement. Si de tels changements sont prévus, vous en serez avisé par écrit pour vous donner l'occasion d'assurer le maintien de votre service téléphonique.

Ce produit n'est pas conçu pour être réparé. Si vous éprouvez des problèmes avec l'équipement, veuillez communiquer avec :

Nous : Epson America, Inc.

Adresse : 3840 Kilroy Airport Way, Long Beach, CA 90806 U.S.A.

Téléphone : (562) 981-3840

La compagnie de téléphone peut exiger le débranchement de l'équipement de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème soit réglé ou jusqu'à ce que l'équipement soit vérifié pour assurer son bon fonctionnement.

La fiche et la prise utilisées pour connecter l'équipement au câblage d'un réseau ou d'une installation téléphonique doivent être conformes aux règlements et exigences applicables de la partie 68 de la FCC adaptés par l'ACTA. Un câble téléphone doté d'une fiche modulaire conforme est fourni avec le produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible également conforme. Voyez les instructions d'installation pour les détails.

La Federal Communications Commission Telephone Consumer Protection Act de 1991 rend illégal pour toute personne d'utiliser un ordinateur ou tout autre dispositif électronique pour envoyer un message par le biais d'un télécopieur, à moins que ce message stipule clairement, dans la partie supérieure ou inférieure de chaque page envoyée ou de la première page, la date et l'heure de l'envoi du message ainsi que l'identité commerciale de l'expéditeur ou autre entité, ou de tout individu envoyant le message, ainsi

que le numéro de téléphone de l'appareil expéditeur, de l'entreprise, de tout autre entité ou individu. Afin de programmer ces renseignements dans votre télécopieur, suivez les instructions de « Crédit des renseignements d'en-tête » à la page 15.

Selon les consignes de sécurité en électricité de la FCC, nous recommandons d'installer un suppresseur de transitoires CA dans la prise CA dans laquelle l'équipement sera connecté. Les compagnies de téléphone ont signalé que les augmentations subites d'électricité, notamment les transitoires de foudre, s'avèrent très destructives pour l'équipement terminal de client connecté aux sources d'alimentation CA, et que cela est un problème important à l'échelle nationale.

Si vous possédez de l'équipement d'alarme câblé spécial connecté au réseau téléphonique de votre domicile, assurez-vous que l'installation du présent modèle C361A ne désactive pas l'équipement d'alarme. Si vous avez des questions concernant les dispositifs désactivant l'équipement d'alarme, communiquez avec votre compagnie de téléphone locale ou un installateur qualifié.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une autre prise ou sur un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil au revendeur de l'appareil ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

## **AVERTISSEMENT**

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

## ***Pour les utilisateurs du Canada***

1. Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.
2. L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) indique le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de Seiko Epson Corporation. L'information contenue dans le présent guide ne peut être utilisée qu'avec ce produit Epson. Epson décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres produits.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne sauraient être tenues responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit, ou de tiers, des dommages, pertes, frais ou dépenses découlant : d'un accident, d'une utilisation incorrecte ou abusive, de modifications non autorisées, de réparations ou (à l'exception des États-Unis) du non-respect des directives d'utilisation ou d'entretien de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits Epson d'origine ou comme produits approuvés pour Epson par Seiko Epson Corporation.

## Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Epson encourage les utilisateurs de ses produits à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet la reproduction limitée de matériel protégé par des droits d'auteur dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. Communiquez avec votre conseiller juridique pour toute question concernant la loi sur les droits d'auteur.

## Marques de commerce

Epson et Epson Stylus sont des marques déposées et « Epson Exceed Your Vision » est une marque de commerce de Seiko Epson Corporation.

PhotoEnhance est une marque de commerce et Epson Connection est une marque de service d'Epson America, Inc. et Supplies Central est une marque de service de Seiko Epson Corporation

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'information contenue dans le présent document peut être modifiée sans préavis.  
© 2008 Epson America, Inc. 1/08



**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION<sup>®</sup>



\*411303000\*

CPD-24159R1  
Pays d'impression : XXXXXX